

敬爱的金正恩同志访问俄罗斯联邦驻朝鲜大使馆致贺词

尊敬的大使同志，

亲爱的俄罗斯同志们，朋友们：

今天，我为了祝贺俄罗斯伟大的卫国战争胜利 80 周年，向英雄的战胜年代人表示崇高敬意，向全体俄罗斯人民表示胜利日最美好的祝愿，访问了俄罗斯联邦驻朝鲜民主主义人民共和国大使馆。

在伟大的胜利日之际，我有机会亲自转达朝鲜人民心系俄罗斯人民的情义，并同俄罗斯朋友们一起共庆历史性的这一天，为此感到高兴。

我首先代表朝鲜劳动党中央委员会、朝鲜民主主义人民共和国政府、朝鲜民主主义人民共和国武装力量和全体朝鲜人民，向迎接伟大战胜节的我最近的朋友、同志——尊敬的俄罗斯联邦总统同志，俄罗斯国家领导班子，英勇的俄罗斯军队和所有俄罗斯公民表示由衷的祝贺。

同时，我向在歼灭法西斯的正义战争中建树不朽功勋的俄罗斯所有参战老兵和战时立功者表示最崇高的敬意。

我还向尊敬的大使同志等俄罗斯驻朝鲜大使馆全体同志致以热烈的祝贺。

亲爱的同志们：

值此五九节，我首次访问了俄罗斯大使馆。

今天，我乘车来到离我们党中央委员会本部大楼近在咫尺的俄罗斯大使馆，只用了 80 多秒的时间，相距就这样很近。

在这短短的 80 多秒时间里，我重新感悟到了我们两国 80 多年来谱写难以磨灭的许多友谊与团结篇章的历史及其根基、平壤和莫斯科之间超越地理概念的精神上的密切关系、朝俄之间日益加深的亲密感和兄弟感情。

还有，我刚一走进伟大的俄罗斯神圣领域的一部分——俄罗斯大使馆区内，就像是走进胜利的阅兵队伍大踏步行进的莫斯科红场似的，意识到强烈的感情。

何尝不是呢？

五九节既是俄罗斯人民的节日，又是人类共庆的节日，也是朝鲜人民的节日、我个人的节日。

上世纪 40 年代，苏联军队和人民与粗暴地蹂躏人类命运的法西斯展开殊死战，果敢地克服超乎想象的严峻考验和痛苦，坚决捍卫了国家主权和安宁，守护了这一星球的和平与人类文明，做出了巨大的历史性贡献。

在最为严峻的年代，他们捍卫了自己祖国的尊严和主权，用鲜血守护了世界的和平与安全，还力挽世界政治狂澜，为人类争取世纪性胜利，这就是俄罗斯战胜年代人的不朽功勋，是不可磨灭、不可掩盖的特殊而永恒的历史意义之所在。

要不是伟大的俄罗斯忍受着数千万人的牺牲，歼灭了惨无人道的邪恶帝国——法西斯德国，就不会有今天的现代文明和我们美好的生活。

再说，如果没有俄罗斯的战胜节——5 月 9 日，就不会有朝鲜和东方的解放日——8 月 15 日，朝鲜人民的历史旅程也会更加崎岖坎坷。

我们不应该忘记，莫斯科会战、列宁格勒会战、斯大林格勒会战和库尔斯克会战决定了人类的命运。

我们决不可忘记，由于俄罗斯付出昂贵的牺牲来挽救了世界，才有了我们今天的幸福。

苏联军队和人民用自己宝贵的生命换来的 1945 年 5 月 9 日的胜利，不仅仅是人类战争历史上无数次记载的历史的一瞬间，而且是将一如既往代代相传的高贵传统、继承的标杆。

俄罗斯人民见义勇为，绝不屈服于任何大敌，以无比的顽强精神和无穷的底气一定争取最后胜利。俄罗斯人民的这种气概博得全世界人民的尊敬。他们宁愿付出任何代价也要捍卫祖国的伟大的守护精神成为我国人民的精神榜样。

尊敬的俄罗斯朋友们：

早在一个世纪前，朝俄两国人民在实现共同理想和目的的斗争中用鲜血和生命相互拥护和支持声援，在此过程中不是在口头和文章上，而是通过实际生活切身感受到彼此的命运密不可分，清楚地认识到捍卫主权和尊严要比搭建安乐窝更加可贵。

正因为这样，五九节这一天我来到俄罗斯联邦驻朝鲜民主主义人民共和国大使馆，是理所当然的。还有，通过这次机会再次向世界明确朝俄关系在现在和未来的高度，再次申明朝俄友谊的精神价值，这就是我的义务。

此时此刻，我为把伟大的朝俄友谊推到良好的同盟基础之上而深感自豪和骄傲。

距今约一年前即 2024 年 6 月 19 日，我同普京总统同志一起签署了关于朝鲜民主主义人民共和国和俄罗斯联邦之间全面战略伙伴关系条约。这是两国和两国人民要作为永远的兄弟国家和盟国同甘共苦，两国领导班子和人民要为保障全球和平与战略稳定作出积极贡献的最明确的表现。

由于普京总统同志以卓越的先见之明做出决断，朝俄关系得以恢复同盟性质的本色，并选择了无可改变的命运。

我为普京总统这样一位强大国家的老练的领导人做我最亲密的朋友和同志而感到无比的光荣，我国人民也为同伟大的俄罗斯人民结下兄弟关系，同伟大的俄罗斯联邦结成同盟而感到无比的骄傲和光荣。

迎来全盛期的朝俄两国之间的血盟关系将一如既往地传承下去，在各方面充分发挥无穷无尽的潜力，对此，我们深信不疑。

同志们：

在冲突激烈的当今国际形势下，那些企图给英雄年代人献出鲜血和生命建树的高贵业绩抹黑并歪曲历史的穷凶极恶的反动集团、现代版纳粹主义者猖狂肆虐，世人对此深表忧虑。

曾在上世纪妄图奴役全人类的纳粹主义正要死灰复燃，这是直接关乎人类命运的重大问题，是绝不能迁就容忍的严重威胁。

谁也不能歪曲或阉割红军打败纳粹主义，拯救世界的英雄功勋。

今天我同俄罗斯朋友们欢聚一堂，纪念伟大的卫国战争胜利 80 周年，这本身就是朝俄两国要粉碎新纳粹主义的挑战，为保障世界和平与人类平安做出贡献的坚定不移的共同意志的表现。

传奇式的战胜年代人的子孙——俄罗斯军队和人民如今又主动肩负着保障世界和平与安全重任，果敢地展开对乌特别军事行动。

我把敌对势力肆无忌惮地侵犯我们的兄弟国家俄罗斯的主权 and 安全的冒险的军事行动视为对我们国家的侵犯，所以决定要诚实履行我方的条约义务，然后立即与总统同志达成共识，并向我国武装力量战斗部队下达命令：与俄罗斯武装力量协同作战，歼灭乌克兰新纳粹侵略者，解放库尔斯克地区。

朝鲜人民最优秀的健儿遵照祖国的命令，把盟国的领土当做自己祖国的领土，同俄罗斯军队站在一条战壕里并肩血战，冒着枪林弹雨歼灭了共同的敌人。

我想，我们朝鲜人民的健儿、参加库尔斯克战役的全体军人都是英雄，是我们国家名誉的最高代表者。

他们用鲜血证明了朝俄同盟关系牢不可破，还彰显了两国人民之间牢固的战斗友谊、同盟关系和兄弟关系的最高战略境界。

我国政府在此时此刻也依然注视着基辅当局丧失理智的行为。

就在前几天，基辅当局再次试图卷土重来，出动武装暴徒攻打俄罗斯联邦领土。那是丧心病狂、穷凶恶极的冒险行为。

那是被移植了非理智、非人性基因的基辅新纳粹分子才能犯下的狂妄暴行，对此我们表示最强烈的谴责。

那些对我国武装力量参战一事说三道四的人们不妨想一想。

还要仔细看一看早已公开、不是什么秘密的朝俄两国条约内容。

要不是侵略俄罗斯领土，犯下天怒人怨的暴行，他们不会在我们刀枪下成为孤魂野鬼。

我军参战是正当的，这属于我们的主权行使。

让我们再想一想。

如果对乌克兰傀儡集团露骨地进行军事行动侵犯核大国领土的行为置之不理的话，他们肯定会胆大妄为，进一步横行肆虐。接下来，美国的特等走狗——首尔的军队也会跟着学他们的蛮勇，狐假虎威。

这种蛮勇将会像传染性很强的病毒一样传播。

我们要负责任地履行自己的义务，制止这些错误的危险现象。

如果美国和西方的走狗们不放弃从军事上侵犯我们的兄弟国家俄罗斯

联邦的冒险意图，再次动用那些廉价的劣质兵器发起进攻，那么，我就按照朝俄条约的各项条款和精神，毫不犹豫地命令朝鲜民主主义人民共和国武装力量击退敌人的武装侵犯。

我认为，这是我们作为兄弟和战友应尽的神圣使命。

正像 5 月 9 日作为象征伟大的俄罗斯民族的强大和永恒不灭的日子载入史册一样，俄罗斯将一如既往作为永远走胜利之路的正义代表、强力维持多极世界秩序的国家彰显威仪。

我亲爱的朋友、尊敬的俄罗斯联邦总统弗拉基米尔·弗拉基米罗维奇·普京同志：

你和你的俄罗斯将永远被誉为伟大的声望与光荣的代表者和体现者。

俄罗斯人民定将取得胜利！

战胜国的历史定将得到继承，正义和胜利属于俄罗斯！

同志们：

虽然平壤和莫斯科远在数万里之外，但是，我们的心与莫斯科红场胜利阅兵广场上的普京总统同志、全体俄罗斯人民和俄罗斯军队连在一起。

我坚信，俄罗斯联邦领导班子和人民在普京总统同志的英明领导下，一定完成伟大的强国建设事业；衷心祝愿兄弟的俄罗斯人民无穷繁荣，幸福美满。

我衷心祝愿兄弟的俄罗斯人民的前程如花似锦，幸福和繁荣永远属于他们。

伟大的胜利日万岁！

永垂不朽的朝俄友谊万岁！